



Bombay Government Gazette.

Vol. 19.]

Published by Authority.

[No. 22.

Three Rs. per Quarter.]

THURSDAY, 31st MAY 1849.

[Eight annas per copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the Government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the Government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the Government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by Government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by Government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, Secy. to Govt.

NOTICE.

The Government Printing and Lithographing Departments having been transferred to the BOMBAY EDUCATION SOCIETY, all Printing and Lithographing required by any Department should be sent to the Office at Bycullah.

Bombay, 5th April 1848.

J. G. LUMSDEN, Secy. to Govt.

NOTIFICATION.

ELPHINSTONE INSTITUTION.

The Half-yearly Examination for Normal, West, and Clare Scholarships will commence at the ELPHINSTONE INSTITUTION on Monday, the 18th proximo, at 11 A. M.

There will be Three Vacancies of the 1st Class Normal Scholarships open for competition, at a monthly value of Rupees (30) thirty each.

Six 1st Class West and Clare Scholarships, at a monthly value of Rupees (15) fifteen each.

Four 2nd Class West and Clare Scholarships, at a monthly value of Rupees (10) ten each.

By order of the Board of Education,

HENRY J. CARTER,

Offg. Secretary.

Board of Education, }
Bombay, 26th May 1849. }

INTERPRETATION ON REGULATION II. OF 1827,
APPENDIX E.

In a case before the Court it was declared, that the 17 Villages named below, belonging to His

Excellency the Nawab of Sueheen, surrounded by the lands of Villages belonging to the Purgunnas of Parchol and Chorasee, of the Surat Zilla, form no part of the Purgunnas of Parchol and Chorasee within the meaning of Regulation II. of 1827, inasmuch as they have never formed part of the Territories of the Honorable East India Company.

Villages.	Purgunna.
1. Sursana	}
2. Oodhna	
3. Bonode	
4. Rawula	
5. Kunsar	
6. Doomus, including Bheempore and Guveur	
7. Sarolee	
8. Ghoradura	
9. Dukshunwara	
10. Bhatya	} Parchol.
11. Oon	
12. Turaj	
13. Verchia	} Chorasee.
14. Wasua	
15. Kotha	
16. Sueheen	
17. Lajpore	

By the Sudder Adawlut,

M. LARKEN,

Registrar.

Bombay, }
Sudder Adawlut, }
1st May 1849. }

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE,
the 21st April 1849.

Resolution.—The following Draft Act is brought up before the Legislative Council this day. The Hon'ble the President of the Council of India in Council being desirous that no time should be lost in passing the Act, Resolved, that the Rule, requiring a previous publication of two months or three months before the passing of any Act of the Government of India, be suspended in respect to the following proposed Act, and that it be re-considered at the Legislative Meeting, after the 14th proximo :—

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE,
the 21st April 1849.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 21st April 1849 :—

ACT No. — OF 1849.

An Act for appointing a Commissioner of Revenue at Madras.

Whereas it is expedient, that the Governor of Fort St. George in Council should be empowered to depute a Member of the Board of Revenue to perform in any of the Districts of that Presidency all or any of the duties which by the General Regulations and Laws of the Presidency belong to the Board of Revenue collectively, It is enacted as follows :—

I. The Governor of Fort St. George in Council may from time to time, whenever he shall see fit, depute a Member of the Board of Revenue to perform alone, in any of the Districts of that Presidency, all or any of the duties which by the General Regulations and Laws of the Presidency belong to the Board of Revenue collectively.

II. When a special Commission shall be given to a Member of the Board of Revenue under this Act, the Member of the Board named therein shall by virtue thereof be empowered to exercise, within the limits of his Commission, all the powers and duties which by Law are vested in the Board of Revenue collectively, without exception, or subject to any exceptions or restrictions which shall be prescribed in such Commission; and all Regulations and Acts concerning the Board of Revenue shall be deemed to apply to the said Commissioner within the limits of his Commission, and with regard to all things concerning the Revenues of the District included in it, so far as is necessary to give full effect to his Commission and to this Act.

III. Every such Commission shall be published in the Fort St. George Gazette, and the Commissioner shall enter on his Office from the date of such publication; and in like manner the revocation or other determination of any Commission shall be published in the Fort St. George Gazette.

IV. The correspondence and other documents belonging to any such Commission shall be deposited, on the determination thereof, in the Office of the Board of Revenue, and shall be deemed Records of the said Board.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 14th day of May 1849.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE,
the 7th April 1849.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 7th April 1849 :—

ACT No. — OF 1849.

To punish tampering with the Army or Navy.

Whereas the laws in force for punishing mutiny and sedition do not sufficiently provide for the punishment of all persons endeavouring to stir up mutiny and sedition among the forces of the East India Company, or to seduce them from their allegiance and duty, It is enacted as follows :—

I. Every person who maliciously and advisedly endeavours to seduce any person or persons serving or engaged to serve in the Military or Naval forces of the East India Company, from his or their allegiance to Her Majesty, or duty to the said Company, or who endeavours to stir up any person or persons belonging to either of the said services to commit any act of mutiny, or to make or endeavour to make any mutinous assembly, or to commit any traitorous or mutinous practice whatsoever, shall, on conviction, suffer transportation for life, or imprisonment with or without hard labour for any term not longer than seven years as the Court shall adjudge.

II. Any person charged with any offence, punishable under this Act, may be committed by any Magistrate within the territories under the Government of the East India Company, and may be tried by any Court which would have been competent to try him, if his offence had been committed within the ordinary jurisdiction of the Court.

III. No Court shall on the trial of any offence under this Act require any Futwa from any law Officer.

IV. This Act shall not exempt any person governed by the Articles of War from being tried by a Court Martial, and punished according to the Articles of War, nor any person belonging to the Indian Navy from being tried by a Court Martial and punished according to the laws for the observance of discipline in the Indian Navy; but no person shall be tried for the same offence under the said articles or laws, and also under this Act.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 7th day of July next.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE,
the 12th May 1849.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council, on the 12th of May 1849, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded :—

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. VIII. OF 1849.

An Act for assimilating the Penal Jurisdiction of Police Magistrates at Madras to that of Justices of the Peace at Calcutta.

Whereas it is expedient to apply the provisions of the Acts No. XXI. of 1839 and No. III. of 1842 to the Town of Madras, It is enacted as follows :—

29th May.—Do. S. N. Co.'s Steamer Dwarka, E. A. Fisher, from Kurrachee 26th instant.
Passengers—Captain McDonald; Captain Hart; 22 Natives; 17 detailed sick and wounded.

DEPARTURES.

22nd May.—Steamer Phlox, P. Duveger, to Surat.
 23rd " Ship Boyne, A. Vincent, to London.
 " " " Emperor, J. H. Day, to Liverpool.
 25th " Steamer Sir J. R. Carnac, G. Beys, to Surat.
 " " American Ship John N. Gossler, A. Davis, to China.
 " " Barque Lady of the Lake, A. Mactaggart, to China.
 26th " Ship George Buckham, J. Matches, to Liverpool.
 27th " American Ship New Express, W. Ware, to Point de Galle.
 " " Barque Samuel Boddington, J. W. Hurst, to London.

G. L. FARRANT,
Senior Magistrate of Police.

Bombay, Police Office,
 30th May 1849.

Private Advertisements.

MR. P. W. HEWETT'S Interest in the Firm of **J. WILKINSON AND CO.,** Transit Agents, ceased this day, and the Firm has been dissolved by mutual consent.

J. WILKINSON & Co.,
Transit Agents.

Bombay, 16th May 1849.

The above business will be carried on by **Mr. J. WILKINSON** on his own account, and in his own name, from this date.

J. WILKINSON,
General Transit Agent.

Franjee Cowasjee Lane,
Apollo Street, Bombay,
 16th May, 1849.

INDIA AND LONDON LIFE ASSURANCE COMPANY.

14, Waterloo Place, and
 79, King William Street, London.
 Capital, £250,000, in 5,000 Shares, of £50 each.

DIRECTORS.

Chairman.—The Chisholm, Erchless Castle, Inverness-shire, and Chapel Street, Grosvenor Place, London.

Deputy Chairman.—Richard Hartley Kennedy, Esq. (late Physician General, Bombay,) Resington Lodge, Notting Hill.

Colonel Bagnold. John Inglis Jerdein, Esq.
 Henry Stroud Barber, Esq. Frederick Jones, Esq.
 Francis Brodigan, Esq. James John Kinloch, Esq.
 J. William Deacon, Esq. Henry Lawson, Esq.
 H. George Gordon, Esq. R. F. Power, Esq., M. D.
 H. Allan Harrison, Esq. Archibald Spens, Esq.

Manager.—A. R. IRVINE, Esq., 13, Waterloo Place.

AGENTS at CALCUTTA.—Messrs. ALLAN, DEFFELL, & Co.

" at **MADRAS.**—Messrs. AMALRIC & Co.

AT BOMBAY.

AGENTS.—Messrs. GREY & Co.

PHYSICIAN.—Dr. ROOKE, Member of the Royal College of Physicians, London.

SOLICITOR.—J. JEFFERSON, Esq.

This Company assures the Lives of healthy persons in any part of the world, at as low rates of premium as can be taken consistently with perfect security.

NATIVE LIVES Assured for any amount from Rs. 500 and upwards.

ANNUITIES granted—both *deferred* and *reversionary*.

Extract from the Tables of Annual Premiums required for an Assurance of 1000 Rupees or £100.

Age	CIVILIANS.			MILITARY AND NAVAL.		
	One year.	Seven years.	Whole life.	One year.	Seven years.	Whole life.
18	20	21	29	30	31	38
25	23	24	33	33	35	42
30	25	27	37	36	37	45
35	28	30	42	39	41	50
40	32	34	47	42	44	55
45	36	39	54	46	49	62

Parties returning to reside in Europe, will be admitted to *Europe Rates of Premium.*

Prospectuses, and every requisite information obtained, on application to the Agents of the Company.

GREY & Co.

Agents, Bombay.

ORIENTAL BANK.

RATES OF INTEREST, EXCHANGE, AND COMMISSION.

INTEREST.

ON CURRENT DEPOSITS.

Withdrawable on demand.

Allowed	}	Subject to Commission of ½ per cent. } 5 per cent. per annum.
		Not subject to Commission..... 2½ "
Allowed	}	ON FIXED DEPOSIT.
		Withdrawable on one sum at 6 months' notice..... } 5 per cent.
		" " " at 3 " " 4 "
		" " " at 1 " " 3 "
Charged	}	On Government Bills 5 per cent.
		" Private " 7 "
		" Loans on Government Notes.... 6 "
		" " Goods, &c. 7 "

EXCHANGE.

Drafts on London at 6 months' sight at 1s. 10½d. per Rupee.
 " " " 3 " " " 1s. 9½d. "
 " " " 1 " " " 1s. 9½d. "
 " " " 1 day's " " 1s. 9½d. "
 Circular Notes payable throughout Europe, and Drafts on Ireland and Scotland at 1 day's sight..... } 1s. 9½d. "

COMMISSION.

Charged on the purchase or sale of Government Notes, Shares in Public Companies or other Securities } ½ per cent.

Rampart Row, Bombay,

14th May 1849.